MAGYARORSZÁG ÉS ~~CSEH~~SZLOVÁKIA

KÖZÖTTI

ÁLLAMI HATÁRVONAL

RÉSZLETES TÉRKÉPE

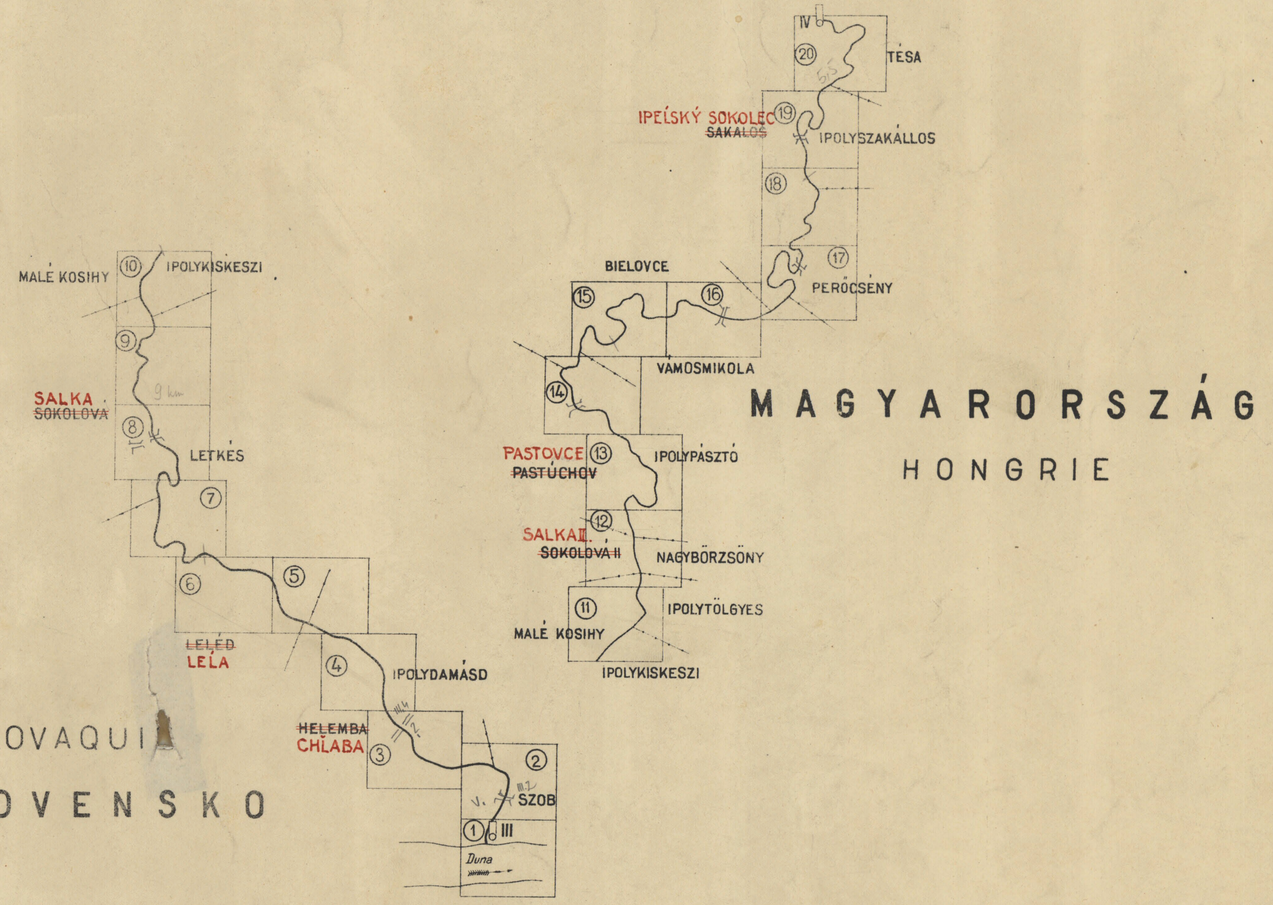
KÉSZÜLT: 1922-1925

MÉRETARÁNY 1:2880

100 90 80 70 60 50 40 30 20 10 0 100 200 300 m

SZAKASZ: III

ÁTNÉZETI VÁZLAT



JELMAGYARÁZAT:

BARÁTI / PRESELANY } községek nevei

VIKTORIA MJR. / BUKOVÁ STRÁN } egyes elnevezések

Duna folyam / *Dunaj* } hajózható folyók

Ipoly folyó / *Žitava* } nem hajózható folyók

Kemencze p. / *Suchá* } patakok, csatornák

KÖVEK:

- Mahura — felsőrendű háromsz. pont
- 47 — IV^ed -a- -a- -a-
- hármas határoszlopok
- XII — szakaszhatárkő
- IV — -a- -a- egyuttal hrsz. pont
- IV.11. — főhatárkő
- IV.11 2 — mellékhatárkő
- IV.11 3a — közbeiktatott határkő
- faoszlop
- 95 — sokszögkő
- 97 — sokszögpont csak föld alatt állandósítva
- mesgyekő
- mesgyekaró
- IV.11 5a — mesgyekő
- 98 — -a- egyuttal sokszögpont
- 14 Km — kilométerkő és karó
- határdomb
- határfa
- vízrajzi osztály szelvényköve
- 128 H.P. / 127 K.F. } régi háromszögelési pontok

MŰVELÉSI ÁGAK

- szántóföld
- legelő
- rét
- lombos erdő
- fenyves erdő
- erdő vegyes fákkal
- fűzes
- kert
- szőlő
- mocsár
- nádas
- homokzátony
- temető

JELMAGYARÁZAT:

- épületek
- templom
- erdészlak
- vízimalom
- vasut
- kövesút árkokkal
- út
- bevágás
- töltés
- csatorna
- kőhid
- fahidak
- fahid kőpillérekkel
- vashid
- komp
- a vízfolyás iránya
- kulak
- kőkereszt
- fakereszt
- szemafórok
- vízmérce
- C 391 — A békeszerződésben vagy a bizottság döntéseiben névleg megjelölt magassági pont
- sokszögoldal
- állami határ
- községi határ
- bemért határrészlet
- felezett -a-
- határfolyó mozgó határral
- belervezett községi határ
- -a- birtok -a-

Az átvezetések helyességét igazolom

Budapest, 1925. évi

M. Kir. állami nyomda Budapest. 1925.

III.

△ 2

△ 1

1.

N

CHĽABA
~~HELEMBA~~

~~TCHECOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

Ipoly folyó

Ipeľ

SZOB

Dunaj

Duna folyam

PILISMARÓT △ 284

Szob

MAGYARORSZÁG

HONGRIE

Ezen okmányon zöld színnel feltüntetett változások 2001. V. 25. napon léptek hatályba az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 14. ülésszakáról készült jegyzőkönyvnek megfelelően.
Szenc 2002. év VI. hó 14. nap.

Dr. Sólyom József

Zmeny v tomto dokumente vyznačené zelenou farbou nadobudli platnosť dňa ..... v zmysle Protokolu z ..... zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc
v Senci dňa 14.6.2002

Ing. Július Bél

Ezen okmányon barna színnel feltüntetett változások 2006. 02. 10 napon léptek hatályba az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 20. ülésszakáról készült jegyzőkönyvnek megfelelően.
Budapest 2006. év 02. hó 10. nap.

Zmeny v tomto dokumente vyznačené hnedou farbou nadobudli platnosť dňa 10. 02. 2006 v zmysle Protokolu z ..... 20..... zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc
v Budapešti dňa 10. 02. 2006

Az átvezetések helyességét igazolom
Správnosť doplneného zákresu potvrdzuje:

Az 1973. évi Kiegészítőben feltüntetett változások kék színnel történt átvezetésének helyességét igazolom:

Správnosť zmien podľa Doplnku z 1973. prevedených modrou farbou potvrdzujem:

12880

Az 1994 évi kiegészítő alapján piros színnel átvezetett változások hitelességét igazolom.

Správnosť zmien vykonaných červenou farbou podľa Doplnku z r. 1994 potvrdzujem

Reproduit et imprimé dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances à Prague.

III.

2.

Zmeny v tomto dokumente vyznačené zelenou farbou nadobudli platnosť dňa 25.5.2001 v zmysle Protokolu z ... zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc v Senci dňa 14.6.2002

Mgr. Július Ilečko

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc * Slovenská delegácia * Bratislava

Ez a térképlapon zöld színnel feltüntetett változások 2001. V. 25. napon léptek hatályba az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága ... ülésszakáról készült jegyzőkönyvnek megfelelően. Izenc 2002. év VI. hó 14. nap.

Dr. Dlaí Tódor

AZ ÁLLAMHATÁR FELMÉRÉSÉNEK ÉS MEGJELÖLÉSÉNEK MAGYAR-SZLOVÁK KÖZÖS BIZOTTSÁGA * Magyar Tagozat * Budapest

IPOLYDAMÁSD

HONGRIE

MAGYARORSZÁG

ČESKOSLOVENSKO

TCHÉCOSLOVAQUIE

CHĽABA

HELEMBA

SZOB

MUHARNICE

IPEĽSKÉ HONY

Ipoly folyó

Ipeľ

DUNAJSKÉ HONY

Az átvezetések helyességét igazolom

Správnosť doplneného zákresu potvrdzuje:

Ing. Černanský

ma Němčík

Csehszlovák-magyar Közös Bizottság

A zöld színnel átvezetett változások helyességét igazoljuk:

Správnosť zmien pravedených zelenou farbou potvrdzujú:

Ing. Černanský

Ing. Němčík

1:2880

Az 1994 évi kiegészítő alapján piros színnel átvezetett változások hitelességét igazolom.

Dr. Dlaí Tódor

AZ ÁLLAMHATÁR FELMÉRÉSÉNEK ÉS MEGJELÖLÉSÉNEK MAGYAR-SZLOVÁK KÖZÖS BIZOTTSÁGA * Magyar Tagozat * Budapest

Správnosť zmien vykonaných červenou farbou podľa Dodatku z r. 1994 potvrdzujem.

Mgr. Július Ilečko

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc * Slovenská delegácia * Bratislava

Reproduit et imprimé dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances à Prague.

2 mitbrão

III.

3.

N

HONGRIE

MAGYARORSZÁG

ČESKOSLOVENSKO

TCHÉCOSLOVAQUIE

NA LUKÁCH

KAPITÁNOVA SIHOŤ

IPOLYDAMÁSD

CHĽABA

~~HELEMBA~~

Ipoly folyó

Ipeľ

LONTSKÁ SIHOŤ

IPEĽSKÉ HONY

1:2880

Ezen okmányon zöld színnel feltüntetett változások 2001. V. 25. napon léptek hatályba az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 14. ülésszakáról készült jegyzőkönyvnek megfelelően. Szeged, 2002. év VI. hó 14. nap.

Dr. Bíró József

Zmeny v tomto dokumente vyznačené zelenou farbou nadobudli platnosť dňa 25.5.2001 v zmysle Protokolu za 14. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc

V Senci dňa 14.6.2002

Ing. Július Šeč

Az átvezetések helyességét igazolom

Správnosť doplneného zákresu potvrdzuje:

Az 1994 évi kiegészítő alapján piros színnel átvezetett változások helyességét igazolom.

Správnosť zmien vykonaných červenou farbou podľa Dodatku z r. 1994 potvrdzujem

Reproduit et imprimé dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances à Prague.

M/1

III.

4.

N

TCHÉCOSLOVAQUIE

ČESKOSLOVENSKO

MAGYARORSZÁG

HONGRIE

IPOLYDAMÁSD

PANSKÝ LES

POD ŽOBRÁKEM

RUŽOVÝ VRCH

CHĽABA
HELEMBA

Ipoly folyó
Ipeľ

△ 10

△ 7

1:2880

Ezen okmányon ... zöld ... színnel feltüntetett változások 2001. V.25. napon léptek hatályba az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága ... IX. ... ülés-szakáról készült jegyzőkönyvnek megfelelően.
Szeme, 2002. év VI. hó 14. nap.

Dr. Vilma Lőrincz

Zmeny v tomto dokumente vyznačené zelenou farbou nadobudli platnosť dňa 25.5.2002
v zmysle Protokolu zo XIV. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc
v Senci dňa 14.6.2002

Ing. Július Bella

Az átvezetések helyességét igazolom
Správnosť doplneného zákresu potvrdzuje:

Az 1994 évi kiegészítő alapon piros színnel átvezetett változások hitelességét igazolom.

Správnosť zmien vykonaných červenou farbou podľa Doplnku z roku potvrdzujem:

Reproduit et imprimé
dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances
à Prague.

III. 5.

N

+170.068'36

−42.481'24

+170.049'14

−40.964'05

Ezen okmányon zöld színnel feltüntetett változások 2004. V. 25. napon léptek hatályba az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 14. ülésszakáról készült jegyzőkönyvnek megfelelően.
Szeged, 2002. év VII. hó 24. nap.

Dr. Bíró László

AZ ÁLLAMHATÁR FELMÉRÉSÉNEK ÉS MEGJELÖLÉSÉNEK MAGYAR-SZLOVÁK KÖZÖS BIZOTTSÁGA Magyar Tagozat Budapest

Zmeny v tomto dokumente vyznačené zelenou farbou nadobudli platnosť dňa 25.5.2004
v zmysle Protokolu zo 14. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc
V Senci dňa 14.6.2004

Ing. Július Bella

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc
Slovenská delegácia
Bratislava

100

III.6 2 98

97

III.6 1

95

94 III.6

93 III.5

92 III.4 18

91a

91

89a

89ax

89x

90

87 III.4 17

III.6 1x

III.6 2

88

III.6

III.4 16

85

84

83a

83x III.4 15

82

81a

81

79

77a

77x

77

III.4 13

III.4 14

80

78

76

74

75

III.4 12

10 MV (2000)

550

3708 3712 3717 3726 2375 3724 3723 3722 3720 3256 3255 3241 3254 3257 3242 3243 3244 1982 1986 2610 2376 3719 3714 3713

LETKÉS

DOLNÉ LÚKY

NA VALOCH

LEĽA
LELÉD

PANSKÝ LES

IPOLYDAMÁSD

CHĽABA
HELEMBA

Ipeľ Ipoly folyó

ČESKOSLOVENSKO
TCHÉCOSLOVAQUIE

HONGRIE
MAGYARORSZÁG

1:2880

Az 1994 évi kiegészítő alapján piros színnel átvezetett változások hitelességét igazolom.

Dr. Bíró László

AZ ÁLLAMHATÁR FELMÉRÉSÉNEK ÉS MEGJELÖLÉSÉNEK MAGYAR-SZLOVÁK KÖZÖS BIZOTTSÁGA Magyar Tagozat Budapest

Správnosť zmien vykonaných červenou farbou podľa Doplnku z roku 1994 potvrdzujem:

Ing. Július Bella

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc
Slovenská delegácia
Bratislava

Az ábrázolások helyességét igazolom
Správnosť doplneného zákresu potvrdzuje:

Ing. Lenkovský

Ing. Tuemik

Československo-maďarská hraničná komisia

FÖLDMÉRÉSI INTÉZET

Reproduit et imprimé dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances à Prague.

III.

6.

HONGRIE

MAGYARORSZÁG

~~ČESKOSLOVENSKO~~

~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~

LETKÉS

LELÉD

LETKÉS

LELÉD

LETKÉS

STREDNÉ LÚKY

ŽELIARSKE ZEME

Ipeľ

Ipoly folyó

LEĽA

~~LELÉD~~

U STARÉHO MLYNA

1:2880

Reproduit et imprimé
dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances
à Prague.

Dokument STRATIL PLATNOSŤ
dňa 25. 5. 2001
v zmysle Protokolu z ....12..... zasadania
Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre
zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc
v Štúrovo dňa 25. 5. 2001

Az okmány az Államhatár Felmérésének és
Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága
12. ülésszakán készült jegyzőkönyv alapján
érvényét veszti.
2001 év ~~05~~ hó ~~25~~ nap

Štúrovo 2001 év 05 hó 25 nap

HATÁLYÁT VESZTETTE.

Az átvezetések helyességét igazolom
Správnosť doplneného zákresu potvrdzuje:

III. 6. a

+20 861.32 -42 481.24 +19 864.84 -42 481.24

MAGYARORSZÁG

LETKÉS

SLOVENSKO

LEĽA

III. 6 9
III. 6 8a
kanál csatorna
Ipeľ
III. 6 7f
III. 6 7e
III. 6 7d
III. 6 7c
III. 6 7b
III. 6 7a
III. 6 7
topoly tolyó
kanál csatorna
vodáreň vízmű
III. 6 6
III. 6 5
kanál csatorna
III. 6 4
III. 6 3
Ipeľ

△11

-40 984.05 +20 861.32 +19 864.84 -40 984.05

1 : 2880

2 / 1

1 1997 - nové zameranie, új felmérés
2 1992 - nové zameranie, új felmérés

Názov a sídlo zhotoviteľa: Geodetický a kartografický ústav
A készítő neve, székhelye: Bratislava

Mapa vyhotovená v roku: 2001
A készítés éve:

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága ...12... ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 2001 év ...05... hó ...25... napján HATÁLYBA LÉPETT.
Siófok, 2001 év ...05... hó ...25... -n

Az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága Magyar Tagozat Budapest

Dokument NADOBÚDOL PLATNOSŤ
dňa ...25. 5. 2001...
v zmysle Protokolu z ...12... zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc
V Siófoku dňa 25. 5. 2001

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenská delegácia Bratislava

III.

7.

SZOLGÁLATI HASZNÁLATRA

Az 1981. évi Kiegészítő alapján lila ceruzával átvezetett változás helyességét igazoljuk.

Správnost změn provedených fialovou barvou podle Doplňku z roku 1981 potvrzujeme.

Správnost změn provedených oranžovou barvou podle Doplňku z roku 1984 potvrzujeme.

Az 1984. évi kiegészítő alapján a narancssárga színű átvezetett változás helyességét igazolom.

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 14. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 2001. év XII. hó 7. napján HATÁLYÁT VESZTETTE.
Szeno 2002. év III. hó 14. -n

Dokument STRATIL PLATNOSŤ
dňa 7.12.2001
v zmysle Protokolu z 14. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc
V Senci dňa 11.6.2002

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc
Slovenská delegácia
Bratislava

Magyar Tagozat Budapest

N

MEDZI IPL'OM

SALKA
~~SOKOLOVÁ~~

LETKÉS

IPOLYSZALKA

BABOŠINA

ŽELIARSKÉ ZEME

LEĽA
~~LELÉD~~

LELÉD

LETKÉS

LELÉD

LETKÉS

NA PIESKOCH

Ipoly folyó

Ipel'

HONGRIE

MAGYARORSZÁG

ČESKOSLOVENSKO

TCHÉCOSLOVAQUIE

1:2880

Az átvezetések helyességét igazolom
Správnost doplněného zákresu potvrzuje:

A zöld színnel átvezetett változások helyességét igazoljuk:
Správnost změn provedených zelenou barvou potvrzujeme:

Az 1966. évi kiegészítésen feltüntetett változások átvezetésének helyességét igazoljuk
Správnost změn provedených podle doplňku z roku 1966 potvrzujeme

Reproduit et imprimé dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances à Prague.

SZÁGOS FÖLDMÉRÉSI INTÉZET

Československo-maďarská komise pro zeměměřické a vyznačování státních hranic

III.

7a.

+21 796,48

−43 998,43

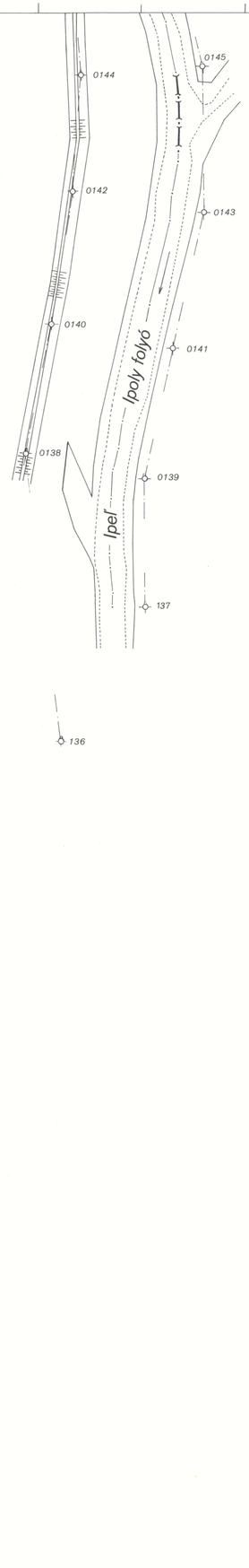
+19 900,00

−43 998,43

N

ČESKOSLOVENSKO

SALKA



MAGYARORSZÁG

LETKÉS

−42 481,24

+21 796,48

Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben.

1 : 2880

+19 900,00

−42 481,24

S

III.

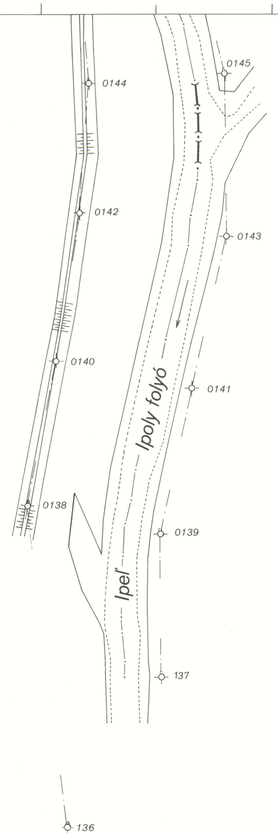
7a.

+21 796,48

−43 998,43

ČESKOSLOVENSKO

SALKA



MAGYARORSZÁG

LETKÉS

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 10. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 1999. év V. hó 1. napján HATÁLYBA LÉPETT. SIÓFOK, 1999 év X. hó 15. -n

Dr. Sólyom László

AZ ÁLLAMHATÁR FELMÉRÉSÉNEK ÉS MEGJELÖLÉSÉNEK MAGYAR-SZLOVÁK KÖZÖS BIZOTTSÁGA Magyar Tagozat Budapest

Dokument NADOBUDOL PLATNOSŤ dňa 1. mája 1999 v zmysle Protokolu z 10. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Siófoku dňa 15. októbra 1999

Ing. Július Beňo

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenská delegácia Bratislava

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján HATÁLYBA LÉPETT. SIÓFOK, 1999 év X. hó 15. -n

Dr. Sólyom László

AZ ÁLLAMHATÁR FELMÉRÉSÉNEK ÉS MEGJELÖLÉSÉNEK MAGYAR-SZLOVÁK KÖZÖS BIZOTTSÁGA Magyar Tagozat Budapest

Dokument STRATIL PLATNOSŤ dňa 7.12.2001 v zmysle Protokolu z 12. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Senci dňa 14.6.2002

Ing. Július Beňo

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenská delegácia Bratislava

N

+19 900,00

−43 998,43

−42 481,24

+21 796,48

Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben.

1 : 2880

−42 481,24

+19 900,00

S

M/6

III.

7b.

+21796.48

+19900.00

-43998.43

-43998.43

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 15. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 2001. év 12. hó 7. napján HATÁLYBA LÉPETT. Bobrovník 2001. év 12. hó 7. -n

Dr. Lévai Péter

MAGYAR-SZLOVÁK KÖZÖS BIZOTTSÁGA Magyar Tagozat Budapest

Dokument NADOBUDOL PLATNOSŤ dňa 7.12.2001 v zmysle Protokolu z ... 13. ... zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc v Bobrovníku dňa 7.12.2001

Ing. Július Bella

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenská delegácia Bratislava

MAGYARORSZÁG

LETKÉS

SLOVENSKO

SALKA

csatorna kanál

Ipoly folyó

Ipeľ

III.8 3

III.8 2

III.8 1

III.8

III.7

III.6 11e

III.6 11d

III.6 11c

III.6 11b

III.6 11a

III.6 11

III.6 10b

III.6 10a

III.6 10

III.6 9c

III.6 9b

III.6 8a

III.6 8b

III.6 8c

III.6 8

-42481.24

+21796.48

+19900.00

1:2880

1 1992 – új felmérés, nové zameranie

A készitö neve, székhelye: Földmérési és Távérzékelési Intézet
Názov a sídlo zhotoviteľa: B u d a p e s t

A készités éve: 2001
Mapa vyhotovená v roku:

III. 8.

SZOLGÁLATI HASZNÁLATRA

Az 1979. évi kiegészítő alapján a barna színnel átvezetett változások helyességét igazolják:

Správnost změn provedených hnědou barvou podle Doplňku z roku 1979 potvrzují:

Az 1981. évi kiegészítő alapján kék színnel átvezetett változások helyességét igazolják:

Správnost změn provedených modrou barvou podle Doplňku z roku 1981 potvrzují:

Az 1984. évi kiegészítő alapján a narancssárga színű átvezetett változás helyességét igazolom.

Správnost změn provedených oranžovou barvou podle Doplňku z roku 1984 potvrzuji:

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 14. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 2001 év 11. hó 27. napján HATÁLYÁT VESZTETTE.
Szeged 2002 év VI. hó 14. -n

Dokument STRATIL PLATNOSŤ dňa 7.12.2001 v zmysle Protokolu z 8. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc
V Senci dňa 3.12.2002

HONGRIE

MAGYARORSZÁG

~~ČESKOSLOVENSKO~~

~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~

~~IPOLYSZALKA~~

SALKA

~~SOKOLOVÁ~~

ŽLEBY

KONOPISKÁ

LETKÉS

MEDZI IPL'OM

Ipoly folyó

Ipeľ

1:2880

A zöld színnel átvezetett változások helyességét igazoljuk:

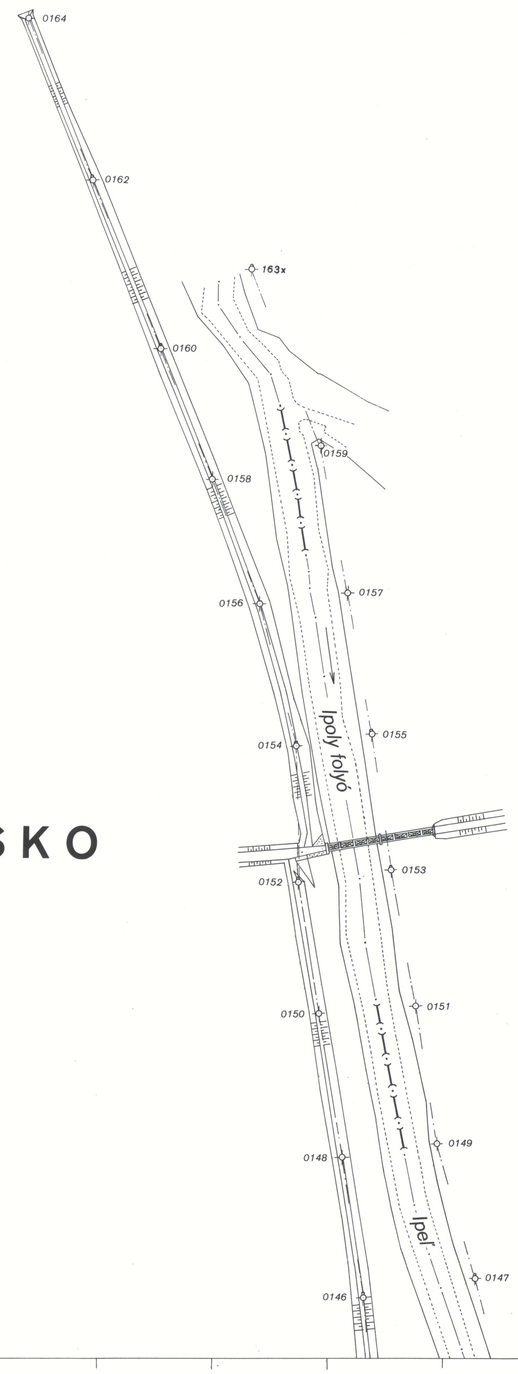
Správnost zelenou barvou provedených změn potvrzují

Az átvezetések helyességét igazolom
Správnost doplněného zákresu potvrzuje:

Az 1966. évi kiegészítő alapján a feltüntetett változások átvezetésének helyességét igazolják:

Správnost změn provedených dne 1966 potvrzují

Reproduit et imprimé dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances à Prague



MAGYARORSZÁG

LETKÉS

15

13

ČESKOSLOVENSKO

SALKA

Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben.

1 : 2880

III.

8a.

N

+22 146.48

−45 515.62

+20 250.00

−45 515.62

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 14. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 2001 év XII. hó 7-7. napján HATÁLYÁT VESZTETTE. Szeme 2002 év VI. hó 14. -n

Dokument NADOBUDOL PLATNOSŤ dňa 7.12.2001 v zmysle Protokolu z 14. zasadania Spoločnej slovensko-madarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Senci dňa 14.6.2002

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 12. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 1999 év V. hó 25. napján HATÁLYBA LÉPETT. Szeged 2002 év V. hó 25. -n

Dokument NADOBUDOL PLATNOSŤ dňa 7.12.2001 v zmysle Protokolu z 12. zasadania Spoločnej slovensko-madarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Szolnoku dňa 15.10.1999

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenská delegácia Bratislava

Az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága Magyar Tagozat Budapest

MAGYARORSZÁG

LETKÉS

ČESKOSLOVENSKO

SALKA

0164 0162 0160 163x 0159 0158 0157 0156 0155 0154 0153 0152 0151 0150 0149 0148 0147 0146

15 13

Ipoly folyó

Ipel

−43 998.43

+22 146.48

Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben.

1 : 2880

+20 250.00

S

III.

8b.

+22146.48

+20250.00

-45515.62

-45515.62

-43998.43

-43998.43

+22146.48

+20250.00

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 13. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 2001. év 12. hó 7. napján HATÁLYBA LÉPETT.
Bobromik, 2001. év 12. hó 7. -n
Dr. Sándor Fásy
Magyar Tagozat Küldöttje

Dokument NADOBUDOL PLATNOSŤ dňa 7.12.2001
v zmysle Protokolu z 13. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc
v Bobrovníku dňa 7.12.2001
Ing. Július Ruttkay
Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc
Slovenská delegácia
Bratislava

SLOVENSKO

SALKA

MAGYARORSZÁG

LETKÉS

III.10 c
III.10 b
III.10 a
III.10
III.9
III.8 8
III.8 7
III.8 6
III.8 5
III.8 4

Ipel
Ipoly folyó
malom
mlyn
csatorna
kanál

1:2880

1 1992 – új felmérés, nové zameranie
2 1997 – új felmérés, nové zameranie

A készítő neve, székhelye: Földmérési és Távérzékelési Intézet
Názov a sídlo zhotoviteľa: B u d a p e s t

A készítés éve: 2001
Mapa vyhotovená v roku:

III. 9.

N

+ 22.145'48 — 47.03'30 — + 20.861'32 — + 20.250'00 — 47.03'30

V JAME

SALKA
~~SOKOLOVÁ~~

~~TCHÉCO~~SLOVAQUIE

~~ČESKO~~SLOVENSKO

LETKÉS

Ipoly folyó

Ipel'

NA BAŠTE

MAGYARORSZÁG

HONGRIE

IPOLYSZALKA

1:2880

45.515'62

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága ..12.. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 2001 év 05 hó 25 napján HATÁLYÁT VESZTETTE. Siófok, 2001 év 05 hó 25 -n

Dokument STRATIL PLATNOSŤ dňa 25. 5. 2001 v zmysle Protokolu z ..12.. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Siófoku dňa 25. 5. 2001

Az átvezetések helyességét igazolják:
Správnosť citovaného zákresu potvrdzuje:

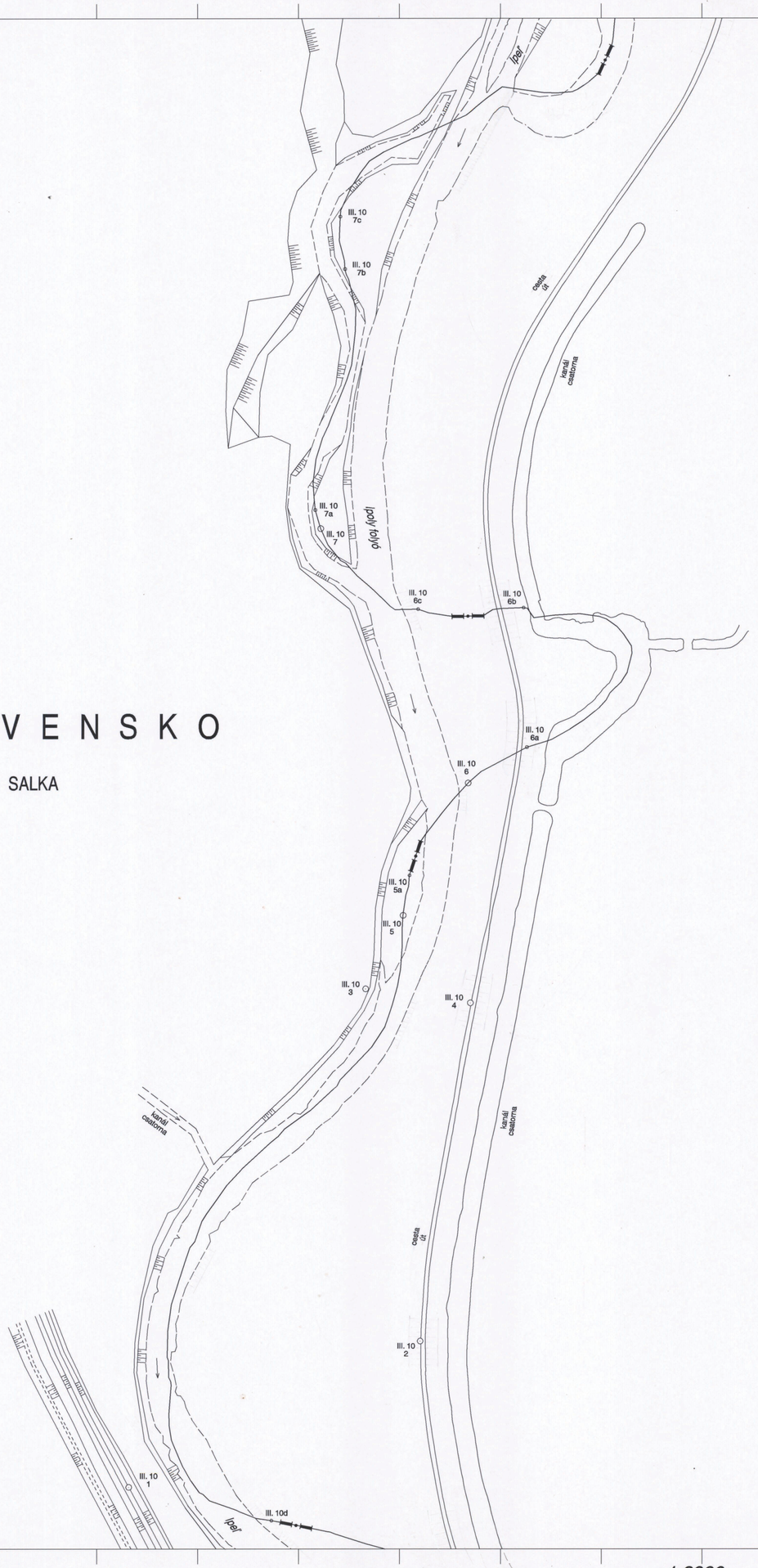
Az 1966. évi kiegészítésben feltüntetett változások átvezetésének helyességét igazolják

Správnosť zmien prevedených podľa dodatku z r. 1966 potvrzujú

Reproduit et imprimé dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances à Prague.

-47 032.81 +25 146.48

-47 032.81 +25 250.00



SLOVENSKO

SALKA

MAGYARORSZÁG

LETKÉS

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 12. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 2001. év 05. hó 25. napján HATÁLYBA LÉPETT. Siófok 2001. év 05. hó 25. -n

Dokument NADOBUDOL PLATNOSŤ dňa 25. 5. 2001 v zmysle Protokolu z 12. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Siófok dňa 25. 5. 2001

-45 515.62 +25 146.48

1:2880

-45 515.62 +25 250.00

1 1997 - nové zameranie, új felmérés

Názov a sídlo zhotoviteľa: Geodetický a kartografický ústav Bratislava
A készítő neve, székhelye:

Mapa vyhotovená v roku:
A készítés éve: 2001

III.

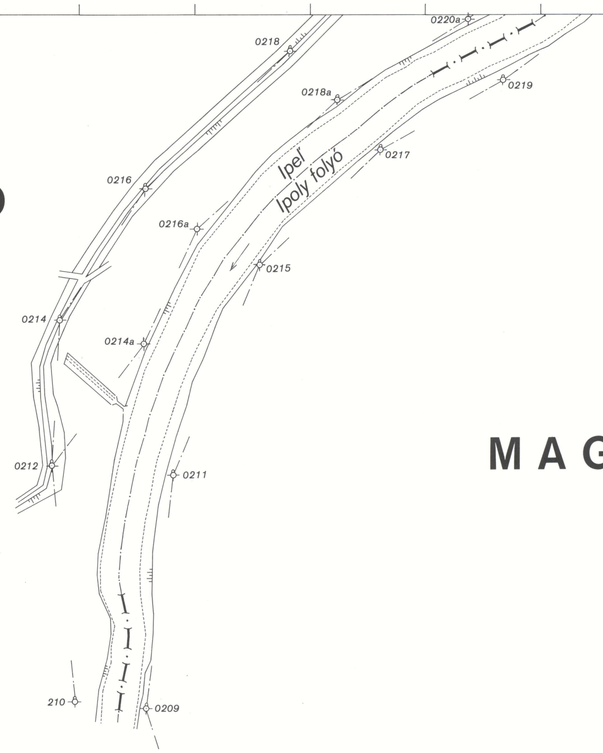
10a.

ČESKO-SLOVENSKO

MALÉ KOSIHY

IPOLYTÖLGYES

MAGYARORSZÁG



Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben.

1 : 2880

III.

10a.

ČESKO-
SLOVENSKO

MALÉ KOSIHY

IPOLYTÖLGYES

MAGYARORSZÁG

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 10. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 1999 év V hó 1 napján HATÁLYBA LÉPETT. SIÓFOK 1999 év X hó 15 -n

Dokument NADOBUDOL PLATNOSŤ dňa 1. mája 1999 v zmysle Protokolu z 10. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Siófoku dňa 15. októbra 1999

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 12. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 2001 év 05 hó 25 napján HATÁLYÁT VESZTETTE. Siófok 2001 év 05 hó 25 -n

Dokument STRATIL PLATNOSŤ dňa 25. 5. 2001 v zmysle Protokolu z 12. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Siófoku dňa 25. 5. 2001

Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben.

1 : 2880

+22 146.48 -48 550.00 +20 250.00 -48 550.00

MALÉ KOSIHY

IPOLYTÖLGYES

MAGYARORSZÁG

SLOVENSKO

SALKA

LETKÉS

III. 12 8
III. 12 7
III. 12 6
III. 12 5
III. 12 4
III. 12 3
III. 12 2
III. 12 1
III. 11
III. 12

Ipeľ
Ipoly folyó
Ipeľ
Ipeľ

18
vodáreň
vízmű
kanál
csatorna
kanál
csatorna
cesta
út
cesta
út

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága ...12.. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 2001 év 05 hó 25 napján HATÁLYBA LÉPETT. Siófok 2001 év 05 hó 25 -n

Dokument NADOBUDOL PLATNOSŤ dňa 25. 5. 2001 v zmysle Protokolu z 12. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc v Siófoku dňa 25.5.2001

-47 032.81 +22 146.48 +20 250.00 -47 032.81

1:2880

2	1 1997 - nové zameranie, új felmérés
1	2 1999 - digitalizované, digitalizálás

Názov a sídlo zhotoviteľa: Geodetický a kartografický ústav Bratislava
A készítő neve, székhelye:

Mapa vyhotovená v roku: 2001
A készítés éve:

III.

11.

N

Az 1979 évi kiegészítő alapján a narancs-sárga színű átvezetett változások helyességét igazolom.

Správnost změn provedených hnědou barvou podle Doplňku z roku 1979 potvrzuji:

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 10. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 1999 év V. hó 1. napján HATÁLYÁT VESZTETTE. Siófok 1999 év X. hó 15. -n

Dokument STRATIL PLATNOSŤ dňa 1 mája 1999 v zmysle Protokolu z 10. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Siófoku dňa 15 októbra 1999

TCHÉCOSLOVAQUIE

ČESKOSLOVENSKO

PANSKÝ DIEL

IPOLYTÖLGYES

MALÉ KOSIHY

Ipeľ

Ipeľ

NA KRIŽOVATKE

IPOLYKISKESZI

ZA HUMNAMI

IPOLYTÖLGYES

MAGYARORSZÁG

HONGRIE

1:2880

Az átvezetések helyességét igazolom.
Správnost doplněného zákresu potvrzuje:

Az 1994. évi kiegészítő alapján a narancs-sárga színű átvezetett változás helyességét igazolom:

Správnost změn provedených oranžovou barvou podle Doplňku z roku 1994 potvrzuji:

Az 1966. évi kiegészítésben feltüntetett változások átvezetésének helyességét igazolják

Správnost změn provedených podle Doplňku z roku 1966 potvrzuji

Reproduit et imprimé dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances à Prague

+ 21 796,48

−50 067,18

N

+ 19 900,00

−50 067,18

ČESKOSLOVENSKO

MALÉ KOSIHY

IPOLYTÖLGYES

MAGYARORSZÁG

Ipel'
Ipoly folyó

0238
0238a
0239
241
0236
0236a
0237
0235c
0234
0235a
0235b
0234a
0235
0233b
0233a
0232
235
0232a
0233
0230
0230a
0229
0228
0228a
0227
0226
0226a
0225
0224
0224a
0223
0222
0222a
0220
0221

−48 549,99

+ 21 796,48

Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben.

1 : 2880

−48 549,99

+ 19 900,00

S

III.

11a.

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 10. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 1999. év V. hó 1. napján HATÁLYBA LÉPETT. SIÓFOK 1999. év X. hó 15. -n

Dr. Bíró József

Az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága Magyar Tagozat Budapest

Dokument NADOBUDOL PLATNOSŤ dňa 1. mája 1999 v zmysle Protokolu z 10. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Siofoku dňa 15. októbra 1999

Ing. Július Beáš

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenská delegácia Bratislava

ČESKOSLOVENSKO

MALÉ KOSIHY

IPOLYTÖLGYES

MAGYARORSZÁG

Ipoly holtág
mŕtve rameno Ipľa

Ipel'
Ipoly folyó

Ezen okmányon zöld színnel feltüntetett változások 2001. V. 25. napon léptek hatályba az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 14. ülésszakáról készült jegyzőkönyvnek megfelelően. Szeged, 2002. év VI. hó 14. nap.

Dr. Bíró József

Az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága Magyar Tagozat Budapest

Zmeny v tomto dokumente vyznačené zelenou farbou nadobudli platnosť dňa 25. 5. 2001 v zmysle Protokolu zo 14. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Senci dňa 14. 6. 2002

Ing. Július Beáš

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenská delegácia Bratislava

Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben.

1 : 2880

M/1

III.

12.

TCHÉCOSLOVAQUIE

ČESKOSLOVENSKO

MAGYARORSZÁG

HONGRIE

PASTOVCE
~~PASTÚCHOV~~

~~IPOLYPÁSZTÓ~~

VÁMOSMIKOLA

SALKA II
~~SOKOLOVÁ II.~~

GANADSKÁ LÚKA

GANÁDI PUSZTA

KÚTIK

NAGYBÖRZSÖNY

MALÉ KOSIHY

IPOLYTÖLGYES

Ipeľ

~~Ipoly folyó~~

1:2880

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 10. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 1999 év V. hó 1. napján HATÁLYÁT VESZTETTE. SIÓFOK, 1999 év X. hó 15. n

Az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága Magyar Tagozat Budapest

Dr. Dióvári József sk

Dokument STRATIL PLATNOSŤ dňa 1. mája 1999 v zmysle Protokolu z 10. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Siófoku dňa 15. októbra 1999

Ing. Július Štec sk

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenská delegácia Bratislava

Az átvezetések helyességét igazolom
Správnosť doplneného zákresu potvrdzuje:

Ing. Ladislav Kaliský
Ing. Štefánik

Az 1966. évi kiegészítőben feltüntetett változások átvezetésének helyességét igazoljuk

Správnosť tejto opravy podľa predpisu z r. 1966 potvrzujú

Reproduit et imprimé dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances à Prague.

III.

12a.

−51 584,36

+ 21 496,48

N

+ 19 600,00

−51 584,36

0256

0256a

0257

0254

0254a

0255

Ipoly folyó

VÁMOSMIKOLA

0252

0252a

0253

MAGYARORSZÁG

0250

0250a

0251

MALÉ KOSIHY

0248

0248a

0249

0246

0246a

0247

NAGYBÖRZSÖNY

ČESKOSLOVENSKO

Ipel

0244

0244a

0245

247

0242

0242a

0243

0240

0240a

0241

IPOLYTÖLGYES

−50 067,18

+ 21 496,48

−50 067,18

+ 19 600,00

Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben.

1 : 2880

III.

12a.

+21 496,48

−51 584,36

+19 600,00

−51 584,36

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 10. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 1999. év V. hó 1. napján HATÁLYBA LÉPETT. SIÓFOK, 1999 év X. hó 15. -n

Dokument NADOBUDOL PLATNOSŤ dňa 1. mája 1999 v zmysle Protokolu z 10. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Siófoku dňa 15. októbra 1999

Dr. Bleier József

Ing. Július Benč

AZ ÁLLAMHATÁR FELMÉRÉSÉNEK ÉS MEGJELÖLÉSÉNEK MAGYAR-SZLOVÁK KÖZÖS BIZOTTSÁGA Magyar Tagozat Budapest

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenská delegácia Bratislava

VÁMOSMIKOLA

MAGYARORSZÁG

MALÉ KOSIHY

ČESKOSLOVENSKO

NAGYBÖRZSÖNY

IPOLYTÖLGYES

Ipoly folyó

Ipeľ

0256 0256a 0257 0255 III.14 6 0254 0254a 0253 0252a 0252 III.14 5 0250 0250a 0251 III.14 4 0248 III.14 3 0248a 0249 0247 III.14 2 0246 0246a 0245 0244 0244a III.14 1 247 0243 0242a 0242 III.14 III.13 0240 0240a 0241

Ezen okmányon zöld színnel feltüntetett változások 2001. v. 26. napon léptek hatályba az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 14. ülésszakáról készült jegyzőkönyvnek megfelelően. Szeged, 2002. év VI. hó 14. nap.

Dr. Bidai Gyula

zelenou ... označené ... dňa 25. 6. 2001 v zmysle Protokolu zo 14. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Senci 14. 6. 2002

Ing. Július Benč

−50 067,18

+21 496,48

Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben.

1 : 2880

−50 067,18

+19 600,00

M/1

III.

13.

N

+ 2449648

+ 4560000

-53.10155

-5458436

TCHÉCOSLOVAQUIE

ČESKOSLOVENSKO

MAGYARORSZÁG

HONGRIE

PASTOVCE

~~PASTUCHOV~~

~~IPOLYPÁSZTÓ~~

VLČÍ KÚT

STUDNIČKA A SALAŠE

Ipoly folyó

Ipeľ

1:2880

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 10. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 1999 év V. hó 1. napján HATÁLYÁT VESZTETTE. SIÓFOK 1999 év X. hó 15. -n

Dr. Bíró József

AZ ÁLLAMHATÁR FELMÉRÉSÉNEK ÉS MEGJELÖLÉSÉNEK MAGYAR-SZLOVÁK KÖZÖS BIZOTTSÁGA Magyar Tagozat Budapest

Dokument STRATIL PLATNOSŤ dňa 1. mája 1999 v zmysle Protokolu z 10. zasadania Spoločnej slovensko-madarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc v Siófoku dňa 15. októbra 1999

Ing. Július Beďa

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenská delegácia Bratislava

Az átvezetések helyességét igazolom
Správnosť doplneného zákresu potvrdzuje:

Ing. Ľudovít Adamovský
Ing. Štefan Mitaľ

Az 1973. évi Kiegészítőben feltüntetett változások kék színnel történt átvezetésének helyességét igazolom:

Dr. Bóna Antal

Správnosť zmien podľa Doplnku 1973. prevedených modrou farbou potvrzuje:

Az 1966. évi kiegészítőben feltüntetett változások átvezetésének helyességét igazoljuk

Dr. Bóna Antal

Správnosť zmien prevedených v roku 1966 potvrzuje:

Ing. Ľudovít Kučera

Reproduit et imprimé dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances à Prague.

III.

13a.

N

+21 496,48

−53 101,55

+19 600,00

−53 101,55

0292a

0291

0292b

0289

0292

0287

0290a

0290

577x

Ipoly folyó

0285

0288

0286

0283

0284a

0284

MAGYARORSZÁG

0281

0282

286

0279

VÁMOSMIKOLA

0280a

Ipel

0280

0271

279

0278a

PASTOVCE

0278

0269

0268b

0268

0268a

0267

ČESKOSLOVENSKO

0266

0266a

0265

0264

24

0264a

0263

0262

0262a

0260

0261

0260a

0258

0258a

0259

−51 584,36

+21 496,48

Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben.

1 : 2880

−51 584,36

+19 600,00

S

III. 13a.

+21 496,48 −53 101,55 +19 600,00 −53 101,55

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 10. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 1999 év V. hó 1. napján HATÁLYBA LÉPETT. SIÓFOK 1999 év X. hó 15. -n

Dokument NADOBUDOL PLATNOSŤ dňa 1.mája 1999 v zmysle Protokolu z 10. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Siófoku dňa 15.októbra 1999

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenská delegácia Bratislava

MAGYARORSZÁG

ČESKOSLOVENSKO

VÁMOSMIKOLA

PASTOVCE

Ipoly folyó

Ipel'

0292b 0292a 0291 0289 0287 0290a 0292 0290 577x 0288 III.14 15 0285 III.14 14 0286 0284a 0283 0284 0281 0282 286 III.14 13 0279 III.14 12 0280a 0280 0271 279 0278a 0278 III.14 11 0268b 0269 0268 0268a 0267 III.14 10 0266 0266a 0265 0264 III.14 9 0264a 0263 24 0262 0262a 0260 0260a 0261 III.14 8 0258 III.14 7 0258a 0259

Ezen okmányon zöld színnel feltüntetett változások 2001. V. 25. napon léptek hatályba az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 14. ülésszakáról készült jegyzőkönyvnek megfelelően. Senec 2002 év VI. hó 14. nap.

Tento dokument vyznačené zelenou farbou nadobudli platnosť dňa 25.5.2001 v zmysle Protokolu z 14. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Senci dňa 14.6.2002

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenská delegácia Bratislava

Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben.

1 : 2880

+21 496,48 −51 584,36 +19 600,00 −51 584,36

S

M/1

III.

14.

BIELOVCE

MLYNKÁ TABLA

HONGRIE

MAGYARORSZÁG

IPOLYPÁSZTÓ

VÁMOSMIKOLA

Ipoly folyó

Ipel'

ČESKOSLOVENSKO

TCHÉCOSLOVAQUIE

PASTOVCE

PASTUCHOV

1:2880

Az 1979. évi kiegészítő olajzöld színnel ábrázolt változások helyességét igazoljuk:

Správnosť zmien provedených hnedou farbou podľa Doplnku z roku 1979 potvrdzujú:

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 10. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 1990. év V. hó 1. napján HATÁLYÁT VESZTETTE. Siófok, 1999. év X. hó 15. -n

Dokument STRATIL PLATNOSŤ dňa 4.mája 1999 v zmysle Protokolu z 10. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Siófoku dňa 4. mája 1999

Az átvezetések helyességét igazolom. Správnosť doplneného zákresu potvrdzuje:

Az 1966. évi kiegészítésben feltüntetett változások átvezetésének helyességét igazoljuk

Reproduit et imprimé dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances à Prague. z roku 1966 potvrzuji

Správnosť zmien provedených v roku 1966 potvrdzujú

+22 296,48 | −54 618,74 | +20 400,00 | −54 618,74

N

BIELOVCE

0323 0320 0321 0318 0319 0316 0317 0315 0314 0313 0312 0311 0310 0309 0308 0307 0306 0305 0304 0303 0302 0301 0300 0299 0298 0297 0296 0295 0294 0293

Ipoly folyó

Ipel'

MAGYARORSZÁG

VÁMOSMIKOLA

PASTOVCE

ČESKOSLOVENSKO

26

−53 101,55 | +22 296,48 | −53 101,55 | +20 400,00

S

Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben.

1 : 2880

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 10. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 1999. év V. hó 1. napján HATÁLYBA LÉPETT.
SIÓFOK, 1999. év X. hó 15. -n
Dr. Siári József
AZ ÁLLAMHATÁR FELMÉRÉSÉNEK ÉS MEGJELÖLÉSÉNEK MAGYAR-SZLOVÁK KÖZÖS BIZOTTSÁGA Magyar Tagozat Budapest

Dokument NADOBUDOL PLATNOSŤ
dňa 1.mája 1999
v zmysle Protokolu z 10. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc
V Siófoku dňa 15. októbra 1999
Ing. Július Bella
Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenská delegácia Bratislava

BIELOVCE

VÁMOSMIKOLA

PASTOVCE

MAGYARORSZÁG

ČESKOSLOVENSKO

Ipoly folyó

Ipeľ

0320 0321 0323 0318 0319 0316 0317 0315 0314 0313 0312 0311 0310 0309 0308 0307 0306 0305 0304 0303 0302 0301 0300 0299 0298 0297 0296 0295 0294 0293

III.14 24 · III.14 23 · III.14 22 · III.14 21 · III.14 20 · III.14 19 · III.14 18 · III.14 17 · III 14 16

26

Ezen okmányon zöld színnel feltüntetett változások 2001. v. 25. napon léptek hatályba az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 14. ülésszakáról készült jegyzőkönyvnek megfelelően.
Szeged, 2002. év VI. hó 14. nap
Dr. Siári József
AZ ÁLLAMHATÁR FELMÉRÉSÉNEK ÉS MEGJELÖLÉSÉNEK MAGYAR-SZLOVÁK KÖZÖS BIZOTTSÁGA Magyar Tagozat Budapest

Zmeny v tomto dokumente vyznačené zelenou farbou nadobudli platnosť
dňa 25.5.2002
v zmysle Protokolu z 14. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc
V Senci dňa 11.6.2002
Ing. Július Bella
Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenská delegácia Bratislava

Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben.

1 : 2880

M/1 M/

III. 15.

TCHÉCOSLOVAQUIE

ČESKOSLOVENSKO

KAMENICA A SEPTEŠ

BIELOVCE

Ipeľ

Ipoly folyó

VÁMOSMIKOLA

PREDNÉ ROLE

MAGYARORSZÁG

HONGRIE

1:2880

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága ...14... ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 2001 év ...XII... hó ...25 7... napján HATÁLYÁT VESZTETTE. Szenc 2002 év VI. hó 14. -n

Dokument STRATIL PLATNOSŤ dňa 7.12.2001 v zmysle Protokolu z 20. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Senci dňa 14.6.2002

Az átvezetések helyességét igazolom
Správnosť doplneného zákresu potvrdzuje:

Az 1966. évi kiegészítőben feltüntetett változások átvezetésének helyességét igazoljuk
Dr. Dom Antal

Správnosť vyznačených zmien z r. 1966 potvrzujú

Reproduit et imprimé dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances à Prague.

+ 21 796,48

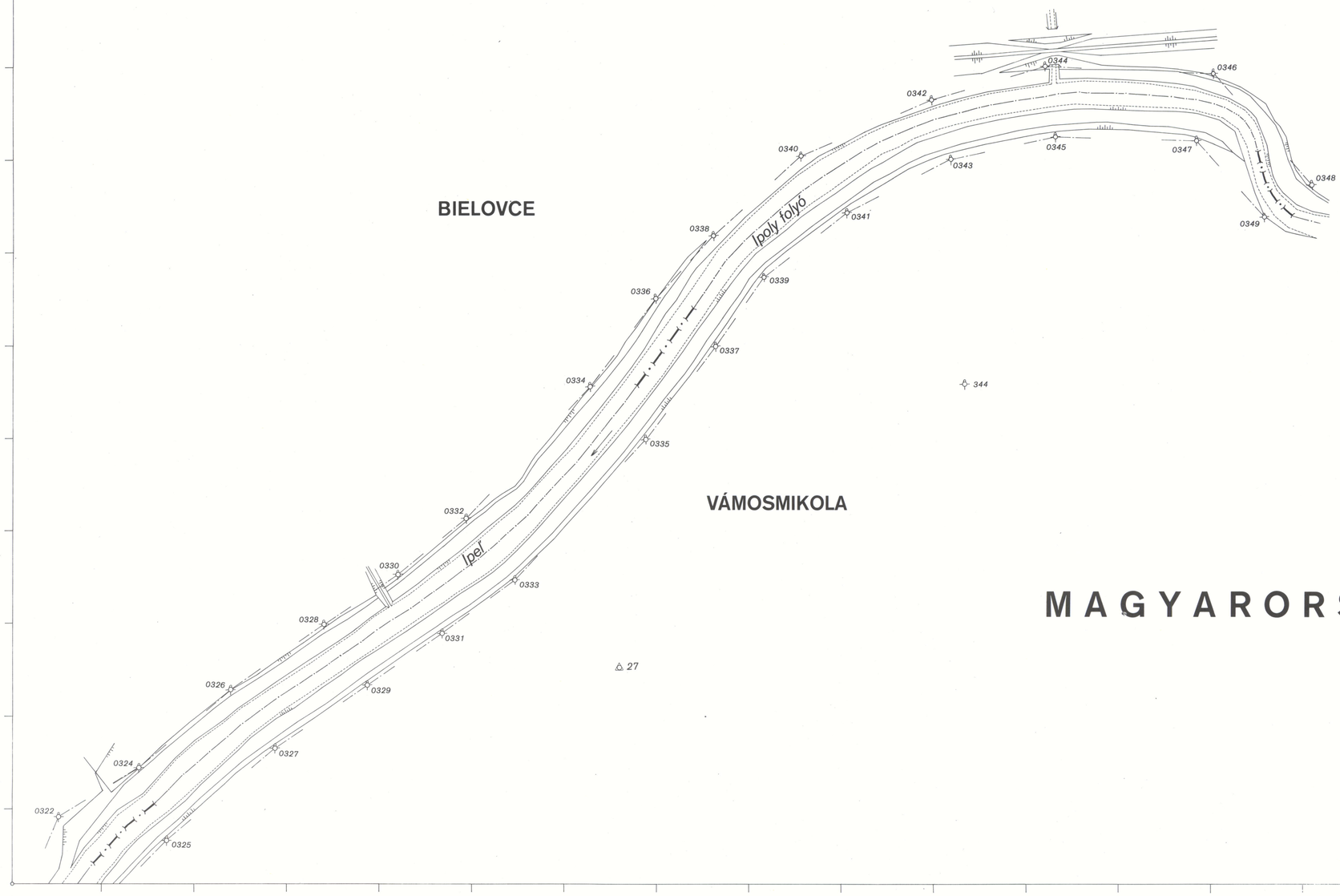
−56 135,93

N

+ 19 900,00

−56 135,93

ČESKOSLOVENSKO



MAGYARORSZÁG

−54 618,74

+ 21 796,48

−54 618,74

+ 19 900,00

1 : 2880

Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben.

S

III.

15a.

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 10. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 1999 év V. hó 1. napján HATÁLYBA LÉPETT. Siófok 1999 év X. hó 15. -n

Dokument NADOBUDOL PLATNOSŤ dňa 1. mája 1999 v zmysle Protokolu z 10. zasadania Spoločnej slovensko-madarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Siófoku dňa 15. októbra 1999

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 14. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 2002 év VI. hó 14. napján HATÁLYÁT VESZTETTE. Szentendre 2002 év VI. hó 14. -n

Dokument STRATIL PLATNOSŤ dňa 7. 12. 2001 v zmysle Protokolu z 14. zasadania Spoločnej slovensko-madarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Senci dňa 14. 6. 2002

+21 796,48 −56 135,93 +19 800,00 −56 135,93

ČESKOSLOVENSKO

BIELOVCE

Ipoly folyó

VÁMOSMIKOLA

Ipeľ

MAGYARORSZÁG

14/31 14/30 14/29 14/28 14/27 14/26 14/25 14/32

0344 0346 0342 0340 0345 0347 0348 0343 0341 0338 0339 0336 0337 0334 0344 0335 0332 0330 0333 0328 0331 0326 0329 0327 0324 0322 0325

△ 27

8 6 5 4

−54 618,74 +21 796,48 Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben. 1 : 2880 +19 800,00 −54 618,74

S

III.

15b.

+21796.48

+19900.00

-56135.93

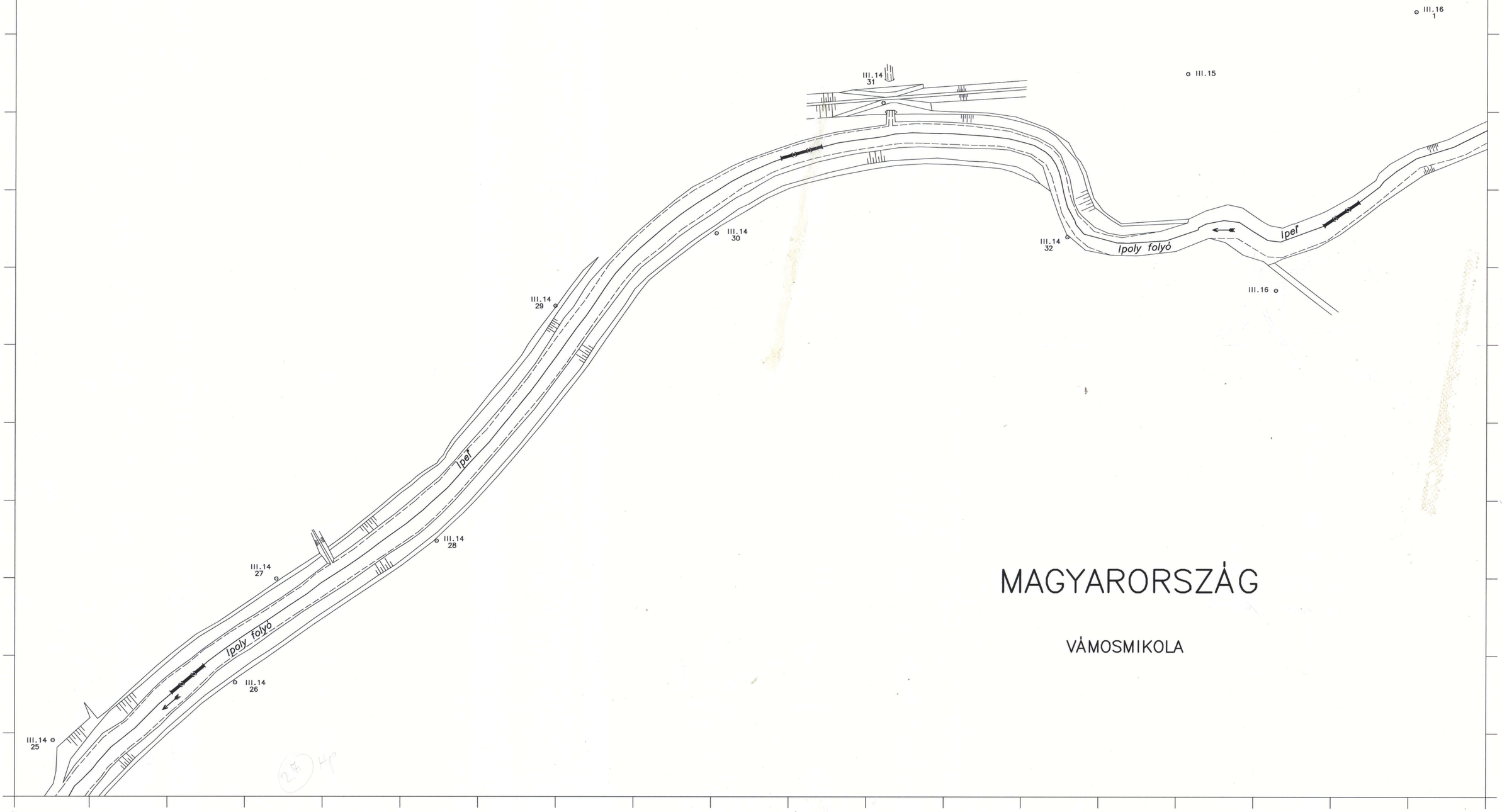
-56135.93

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 13. ülészakáról készült jegyzőkönyv alapján 2001. év 12. hó 7. napján
HATÁLYBA LÉPETT.
Bobrovník 2001. év 12. hó 7. -n
Dr. Bíró Ignác
AZ ÁLLAMHATÁR FELMÉRÉSÉNEK ÉS MEGJELÖLÉSÉNEK MAGYAR-SZLOVÁK KÖZÖS BIZOTTSÁGA Magyar Tagozat Budapest

Dokument NADOBUDOL PLATNOSŤ
dňa 7.12.2001
v zmysle Protokolu z ...13..... zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc
v Bobrovníku dňa 7.12.2001
Ing. Július Zelen

SLOVENSKO

BIELOVCE



MAGYARORSZÁG

VÁMOSMIKOLA

-54618.74

-54618.74

+21796.48

+19900.00

1:2880

1	2

1 1992 – digitalizálás, digitalizované
2 1922 – digitalizálás, digitalizované

A készitö neve, székhelye: Földmérési és Távérzékelési Intézet
Názov a sídlo zhotoviteľa: B u d a p e s t

A készités éve: 2001
Mapa vyhotovená v roku:

III.

16.

TCHÉCOSLOVAQUIE

ČESKOSLOVENSKO

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 14. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 2001 év V. hó 25. napján HATÁLYÁT VESZTETTE.
Szeged 2002 év VI. hó 14. -n

Dokument STRÁCIL PLATNOSŤ dňa 25.5.2001 v zmysle Protokolu z 14. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc
V Szeged dňa 14.6.2002

NA IPLI

BIELOVCE

ipoly folyó

Ipel'

NA IPLI

VÁMOSMIKOLA

MAGYARORSZÁG

HONGRIE

1:2880

Az átvezetések helyességét igazolom
Správnosť doplneného zákresu potvrdzuje:

Reproduit et imprimé dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances à Prague.

III.

16a.

+19 900,00

−56 135,93

N

+18 003,52

−56 135,93

ČESKOSLOVENSKO

BIELOVCE

△ 33

Ipeľ

Ipoly folyó

0366 0367 0368 0369 0370 0371 0372 0373 0374 0375 0376 0377 0378 0379 0380 0381 0382 0383 0384 0385 0386 0387 0389 0391 0393

380 384 388

VÁMOSMIKOLA

MAGYARORSZÁG

−54 618,74

+900,00

−54 618,74

+18 003,52

S

Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben.

1 : 2880

III.

16a.

+19 900,00 | +18 003,52

−56 135,93 | −56 135,93

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 10. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 1999. év V. hó 1. napján HATÁLYBA LÉPETT. Siófok, 1999. év X. hó 15. -n

Dokument NADOBUDOL PLATNOSŤ dňa 1.mája 1999 v zmysle Protokolu z 10. zasadania Spoločnej slovensko-madarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Siófoku dňa 15.októbra 1999

Az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága Magyar Tagozat Budapest

Spoločná slovensko-madarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenská delegácia Bratislava

ČESKOSLOVENSKO

III.16 3 0370

0368

0372

0366

0373K

Ipeľ

Ipoly folyó

0375

0377

III.16 4

0379

0371

III.16 5 0374

0376

0381

0367

0369

III.16 2

0378

III.16 7 0380

0382

0384

0391

0386

III.16 9

0393

△ 33

BIELOVCE

0388

0389

III.16 8

0383

0380

III.16 6

0387

0385

VÁMOSMIKOLA

384

MAGYARORSZÁG

Ezen okmányon zölddel színnel feltüntetett változások 2001. V. 25. napon lépték hatályba az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 14. ülésszakáról készült jegyzőkönyvnek megfelelően. Szeged, 2002. év VI. hó 14. nap.

Zmeny v tomto dokumente vyznačené zelenou farbou nadobudli platnosť dňa 25.6.2002 v zmysle Protokolu z 14. zasadania Spoločnej slovensko-madarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Senci dňa 14.6.2002

Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1999-ben

Az 1994. évi kiegészítő alapján piros színnel átvezetett változások hitelességét igazolom 1999. május 1-i hatállyal.

Správnosť zmien vykonaných červenou farbou podľa Doplnku z r. 1994 potvrdzujem : dňom 1.mája 1999

1 : 2880

−54 618,74 | −54 618,74

III.

17.

N

TCHÉCOSLOVAQUIE

ČESKOSLOVENSKO

IPEĽSKÝ SOKOLEC

SAKÁLOS

DOLNÉ LÚKY

PERŐCSÉNY

MAGYARORSZÁG

HONGRIE

VÁMOSMIKOLA

Ipeľ

Ipoly folyó

1:2880

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 14. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 2001 év XII. hó 17. napján HATÁLYÁT VESZTETTE. Szeged 2002 év VI. 14. -n

Dokument stratil platnosť dňa 7.12.2001 v zmysle Protokolu zo 14. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc v Szegedi dňa 14.6.2002

Az átvezetések helyességét igazolom
Správnosť doplneného zákresu potvrdzuje:

Az 1994 évi kiegészítő alapján piros színnel átvezetett változások hitelességét igazolom 1999 május 1-i hatállyal

Správnosť zmien vykonaných červenou farbou podľa Dopinku z r. 1994 potvrdzujem : dňom 1. mája 1999

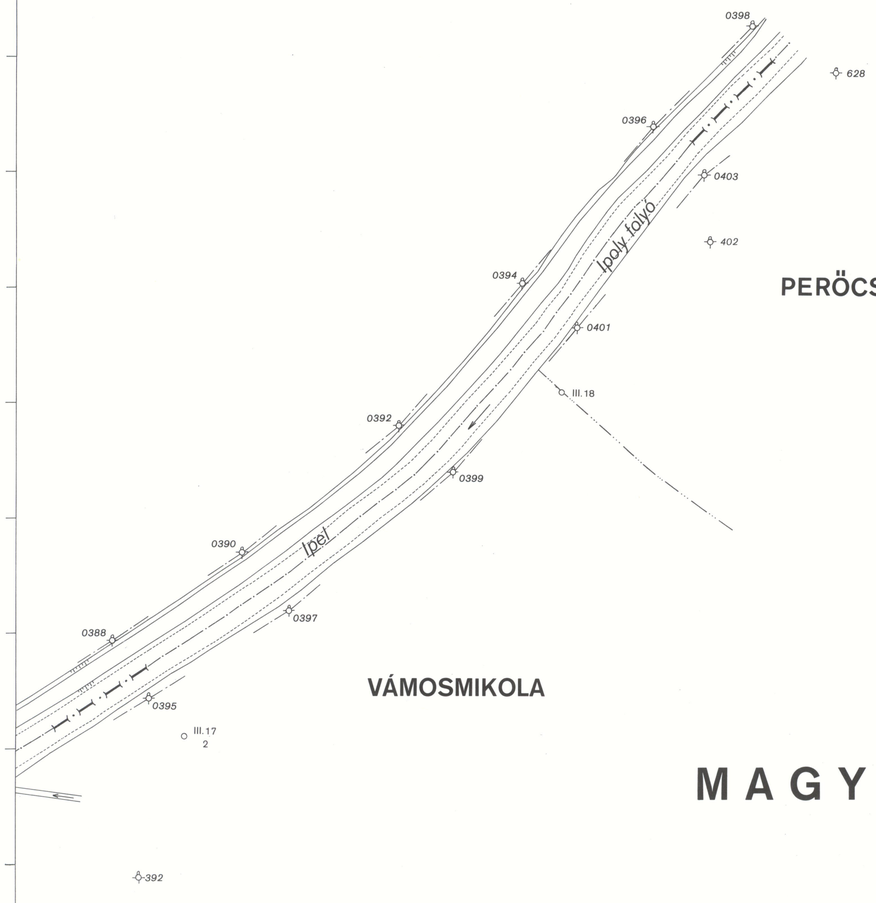
Reproduit et imprimé dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances à Prague.

−56 917,19 +18 003,52

+16 107,04 −56 917,19

ČESKOSLOVENSKO

BIELOVCE



MAGYARORSZÁG

−55 400,00 +18 003,52

+16 107,04 −55 400,00

Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben.

1 : 2880

+18 003,52 | −56 917,19 | +16 107,04 | −56 917,19

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 10. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 1999. év V. hó 1. napján HATÁLYBA LÉPETT. SIÓFOK 1999. év X. hó 15. -n

Dokument NADOBUDOL PLATNOSŤ dňa 1.mája 1999 v zmysle Protokolu z XX. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Siófoku dňa 15.októbra 1999

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 14. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 2001. év XII. hó 25. napján HATÁLYÁT VESZTETTE. Szeged 2002. év VI. hó 14. -n

Dokument STRATIL PLATNOSŤ dňa 7.12.2001 v zmysle Protokolu z XIV. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pr zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Šenkvici dňa 11.6.2002

ČESKOSLOVENSKO

BIELOVCE

PERÖCSÉNY

VÁMOSMIKOLA

MAGYARORSZÁG

35 HP

18/3 18/2 18/1

III.17 III.18

0398 0396 0408 628 402 0394 0401 16/12 III.18 0392 16/11 0399 0390 0397 0388 0395 16/10 III.17 2 392

Ipoly folyó

Ipel

−55 400,00 | +18 003,52 | +16 107,04 | −55 400,00

Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben.

1 : 2880

III.

17b.

+18003.52

+16107.04

-56917.19

-56917.19

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 13. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 2001. év 12. hó 7. napján HATÁLYBA LÉPETT.
Bobrovník 2001. év 12. hó 7. -n

Dokument NADOBÚDOL PLATNOSŤ
dňa 7.12.2001
v zmysle Protokolu z 13. zasadania
Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre
zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc
v Bobrovníku dňa 7.12.2001

SLOVENSKO

BIELOVCE

PERÖCSÉNY

MAGYARORSZÁG

VÁMOSMIKOLA



-55400.00

-55400.00

+18003.52

+16107.04

1:2880

1 1992 - digitalizálás, digitalizované
2 1922 - digitalizálás, digitalizované

A készitö neve, székhelye: Földmérési és Távérzékelési Intézet
Názov a sídlo zhotoviteľa: B u d a p e s t

A készités éve: 2001
Mapa vyhotovená v roku:

III.

18.

TCHÉCOSLOVAQUIE

ČESKOSLOVENSKO

IPOLYSZAKÁLLOS

IPEĽSKÝ SOKOLEC

SAKÁLOŠ

PERŐCSÉNY

MAGYARORSZÁG

HONGRIE

DOLNÉ LÚKY

DOLNÉ LÚKY

Ipoly folyó

Ipeľ

BOR

20/1

20/2

18/8

18/7

18/6

18/5

18/4

III.19

III.20

35

1:2880

Az átvezetések helyességét igazolom
A doplneného zákresu správnosť potvrdzuje:

Az 1984. évi kiegészítő alapján a narancssárga színű átvezetett változás helyességét igazolom.

Správnosť zmien provedených oranžovou farbou podľa Doplňka z roku 1994 potvrzuje:

Reproduit et imprimé dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances, à Prague.

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága ...12... ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 2001 év ...05... hó ...25... napján HATÁLYÁT VESZTETTE. Siófok 2001 év ...05... hó ...25... -n

Dokument STRATIL PLATNOSŤ dňa ...25. 5. 2001... v zmysle Protokolu z ...12... zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc v Siófoku dňa ...25. 5. 2001...

III.

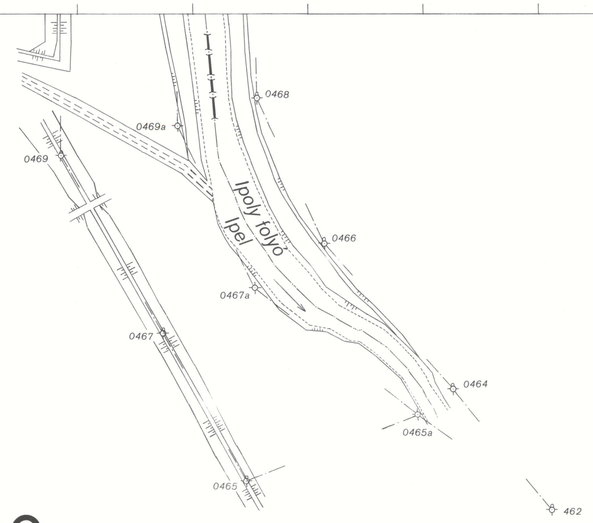
18a.

+18 003,52

−58 434,37

+16 107,04

−58 434,37



IPEĽSKÝ SOKOLEC

ČESKOSLOVENSKO

MAGYARORSZÁG

PERŐCSÉNY

−56 917,19

+18 003,52

−56 917,19

+16 107,04

Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben.

1 : 2880

S

III.

18a.

−58 434,37

+18 003,52

+16 107,04

−56 917,19

N

0468

0469a

0469

Ipoly folyó

Ipel

0466

0467a

0467

0464

0465a

0465

462

IPEĽSKÝ SOKOLEC

MAGYARORSZÁG

PERŐCSÉNY

ČESKOSLOVENSKO

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága ...12... ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 2001 év ...05... hó ...25... napján HATÁLYÁT VESZTETTE. Siófok 2001 év ...05... hó ...25... -n

Dokument STRATIL PLATNOSŤ dňa ...25. 5. 2001... v zmysle Protokolu z ...12... zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc v Siófoku dňa 25. 5. 2001

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága ...12... ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 1999 év ...V... hó ...1... napján HATÁLYBA LÉPETT. SIÓFOK 1999 év ...X... hó ...15... -n

Dokument NADOBUDOL PLATNOSŤ dňa 1 mája 1999 v zmysle Protokolu z ...12... zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc v Siófoku dňa 15 októbra 1999

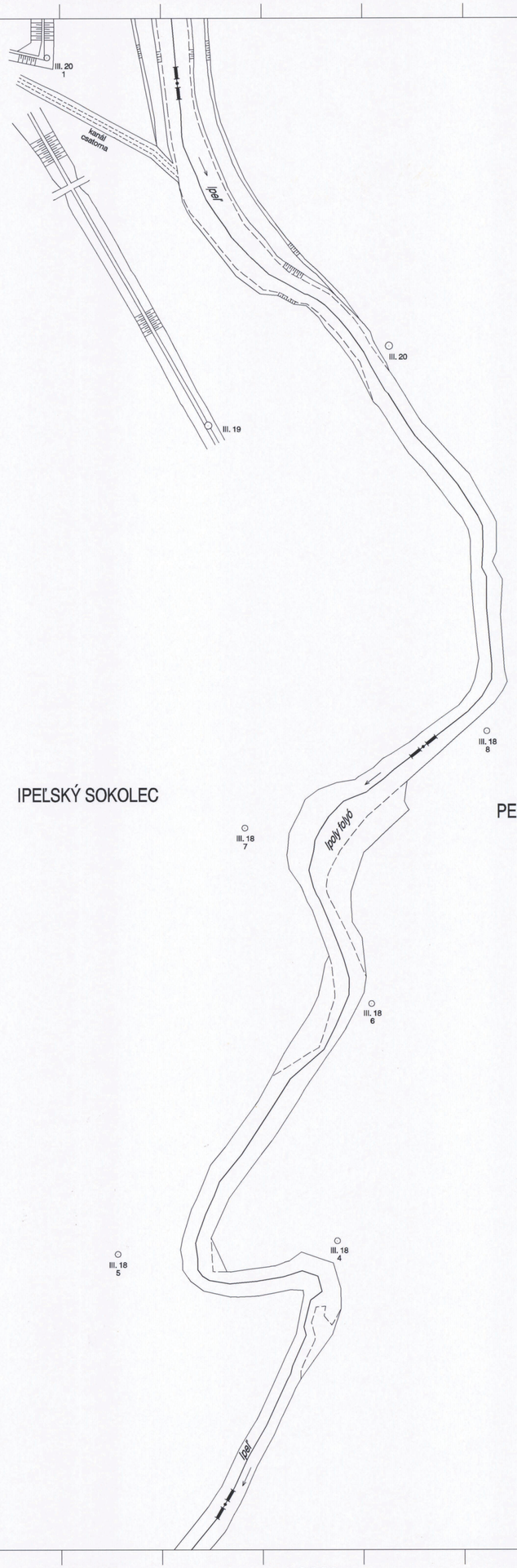
Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben.

1 : 2880

M/1

+18 003.52 -58 434.37

+18 107.04 -58 434.37



S L O V E N S K O

M A G Y A R O R S Z Á G

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 12. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 2001 év 05. hó 25. napján HATÁLYBA LÉPETT.
Siófok, 2001 év 05 hó 25 -n

Dokument NADOBUDOL PLATNOSŤ dňa 25. 5. 2001 v zmysle Protokolu z 12. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc v Siófoku dňa 25. 5. 2001

-58 917.19 +18 003.52

1:2880

-58 917.19 +18 107.04

2
1

1 1922 - digitalizované, digitalizálás
2 1999 - digitalizované, digitalizálás

Názov a sídlo zhotoviteľa: Geodetický a kartografický ústav
A készítő neve, székhelye: Bratislava

Mapa vyhotovená v roku: 2001
A készítés éve:

III.

19.

TCHÉCOSLOVAQUIE

ČESKOSLOVENSKO

IPOLYSZAKÁLLOS

TÉSA

HORNÉ LÚKY

HORNÝ BOR

HORNÝ BOR

IPOLYSZAKÁLLOS

IPEĽSKÝ SOKOLEC

SAKÁLOS

LÚKY NA IPLI

Ipeľ / Ipoly folyó

MAGYARORSZÁG

HONGRIE

1:2880

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 10. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 1999 év V. hó 1. napján HATÁLYÁT VESZTETTE. SIÓFOK 1999 év X. hó 15. napján

Dr. Bíró József

Dokument STRATIL PLATNOSŤ dňa 1. mája 1999 v zmysle Protokolu z 10. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc v Siófoku dňa 15. októbra 1999

Ing. Július Beáta

Az átvezetések helyességét igazolom
Správnosť doplneného zákresu potvrdzuje:

Ing. Csanaroky

Ing. Illenčík

Reproduit et imprimé
dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances
à Prague.

+18 003,52 | −59 951,56 | +16 107,04 | −59 951,56

ČESKOSLOVENSKO

TÉSA

PERŐCSÉNY

IPEĽSKÝ SOKOLEC

MAGYARORSZÁG

Ipeľ

Ipoly folyó

△ 37

36 ✝△

0487 0489a 0488 0487a 0486 0485 0485a 0484 0483 0482 0481 0480 0479 0479a 0478 0477 0477a 0476 0475 0475a 0474 0473 0473a 0472 0471 0471a 0470

−58 434,37 | +18 003,52 | −58 434,37 | +16 107,04

Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben.

1 : 2880

+18 003,52 | −59 951,56 | +16 107,04 | −58 434,37

ČESKOSLOVENSKO

TÉSA

PERŐCSÉNY

IPEĽSKÝ SOKOLEC

MAGYARORSZÁG

Ipeľ

Ipoly folyó

△37

36 △

III.21

III.22

III.20 6

III.20 5

III.20 4

III.20 3

III.20 2

0488 0489a 0487 0487a 0486 0485 0485a 0484 0483 0482 0481 0480 0479 0479a 0478 0477 0477a 0476 0475 0475a 0474 0473 0473a 0472 0471 0471a 0470

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 10. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 1999. év V. hó 1. napján HATÁLYBA LÉPETT. ZSÖFOK 1999. év X. hó 15. -n

Dr. Bíró József

AZ ÁLLAMHATÁR FELMÉRÉSÉNEK ÉS MEGJELÖLÉSÉNEK MAGYAR-SZLOVÁK KÖZÖS BIZOTTSÁGA Magyar Tagozat Budapest

Dokument NADOBUDOL PLATNOSŤ dňa 1. mája 1999 v zmysle Protokolu z 10. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc v Štúrove dňa 15. októbra 1999

Ing. Július Beňo

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenská delegácia Bratislava

Ezen okmányon zöld színnel feltüntetett változások 2001. V. 15. napon léptek hatályba az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 14. ülésszakáról készült jegyzőkönyvnek megfelelően. Szeged 2002 év VI. hó 14. nap.

Dr. Bíró József

Zmeny v tomto dokumente vyznačené zelenou farbou nadobudli platnosť dňa 25.6.2001 v zmysle Protokolu z 14. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc v Seni dňa 14.6.2001

Ing. Július Beňo

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenská delegácia Bratislava

Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben.

1 : 2880

III.

20.

40 △

KUBÁŇOVO
~~SETICH~~

IPEĽSKÝ SOKOLEC
~~SAKÁLOS~~

TCHÉCOSLOVAQUIE

ČESKOSLOVENSKO

MAGYARORSZÁG

HONGRIE

TÉSA

HORNÉ LÚKY

Ipeľ

Ipoly folyó

1:2880

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 10. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 1999. év V. hó 1. napján HATÁLYÁT VESZTETTE. Siófok 1999 év X. hó 15. -n

Dr. Bíró Tibor

AZ ÁLLAMHATÁR FELMÉRÉSÉNEK ÉS MEGJELÖLÉSÉNEK MAGYAR-SZLOVÁK KÖZÖS BIZOTTSÁGA Magyar Tagozat Budapest

Dokument STRATIL PLATNOSŤ dňa 1. mája 1999 v zmysle Protokolu z 10. zasadnia Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Siófoku dňa 15. októbra 1999.

Ing. Július Bača

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenská delegácia Bratislava

Az átvezetések helyességét igazolom
Správnosť doplneného zákresu potvrdzuje:

Ing. Ács László
Ing. Tomčík

Reproduit et imprimé dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances à Prague.

III.

20a.

+17 446,48

−61 468,75

+15 550,00

−61 468,75

IV. 1 2

IV. A

IV. ax

1x

IV. x

0506

0505a

0504

0503a

0505

III.24x

0502

0501 b

0503

Ipoly folyó

0500

0501a

0501

0499

0499a

0498

ČESKOSLOVENSKO

IPEĽSKÝ SOKOLEC

0497

Ipel'

0497a

0496

0495

0495a

0494

0493

0493a

0492

0491

0491a

0490

0489

MAGYARORSZÁG

TÉSA

−59 951,56

−59 951,56

+17 446,48

+15 550,00

Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben.

1 : 2880

III.

20a.

+17 446,48

+15 550,00

−61 468,75

−59 951,56

ČESKOSLOVENSKO

IPEĽSKÝ SOKOLEC

MAGYARORSZÁG

TÉSA



Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 10. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 1999 év V. hó 1. napján HATÁLYBA LÉPETT. SIÓFOK, 1999 év X. hó 15. -n

Dr. Sári József

AZ ÁLLAMHATÁR FELMÉRÉSÉNEK ÉS MEGJELÖLÉSÉNEK MAGYAR-SZLOVÁK KÖZÖS BIZOTTSÁGA Magyar Tagozat Budapest

Dokument NADOBUDOL PLATNOSŤ dňa 1.mája 1999 v zmysle Protokolu z 10. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Siófoku dňa 15.októbra 1999

Ing. Július Beňa

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenská delegácia Bratislava

Ezen okmányon zöld színnel feltüntetett változások 2001. év 25. napon léptek hatályba az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 14. ülésszakáról készült jegyzőkönyvnek megfelelően. Szeged 2002. év VI. hó 14. nap.

Dr. Sári József

AZ ÁLLAMHATÁR FELMÉRÉSÉNEK ÉS MEGJELÖLÉSÉNEK MAGYAR-SZLOVÁK KÖZÖS BIZOTTSÁGA Magyar Tagozat Budapest

Zmeny v tomto dokumente vyznačené zelenou farbou nadobudli platnosť dňa 25.1.2001 v zmysle Protokolu z 14. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Senci dňa 14.6.2002

Ing. Július Beňa

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenská delegácia Bratislava

Sokszorosította a Kartográfiai Vállalat 1990-ben.

1 : 2880